

## Plan d'accès / Venue



**Ministère de la Santé,  
de la Jeunesse et des Sports**  
Salle Pierre Laroque  
14, avenue Duquesne  
75007 Paris

**Parking :** place Joffre  
**Métro :** École Militaire (ligne 8)  
Saint-François-Xavier (ligne 13)  
Séгур (ligne 10)  
**Bus :** lignes 28, 82, 87 et 92

## Invitation Programme



### Colloque La protection sociale aux Etats-Unis et au Canada, réformes et défis

*Conference on  
Social Policies in Canada and the United States  
of America, Reforms and Challenges*

### Secrétariat du colloque

Market Place  
38-40 avenue de New-York  
75016 Paris  
Courriel : [protectionsociale@marketplace.fr](mailto:protectionsociale@marketplace.fr)  
Fax : 01 44 31 54 49

7 et 8 février 2008 / February 7 and 8 2008

PARIS  
Ministère de la Santé, de la Jeunesse et des Sports  
Salle Pierre Laroque

DICOM



Colloque organisé à l'initiative de la DREES  
Direction de la Recherche, des Etudes,  
de l'Evaluation et des Statistiques

7 février 2008 / February 7 2008

8 février 2008 / February 8 2008

## matin / morning

- 8h30 Accueil des participants / Registration
- 9h00 Introduction / Opening of the Conference: Anne-Marie Brocas (Directrice de la DREES / Director of Drees)  
Olivier Villey, Jacques Drucker (conseillers sociaux à l'Ambassade de France à Washington)
- 9h15 **1<sup>ÈRE</sup> TABLE RONDE : FÉDÉRALISME ET PROTECTION SOCIALE AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA / 1<sup>ST</sup> ROUND TABLE: FEDERALISM AND SOCIAL PROTECTION IN CANADA AND IN THE UNITED STATES OF AMERICA**
- **Fédéralisme et politiques sociales aux États-Unis / Federalism and Social Policies in the United States of America**  
Michael Greve (American Enterprise Institute - Washington)
  - **Fédéralisme et politiques sociales au Canada / Federalism and Social Policies in Canada**  
Gérard Boismenu (Institut d'Études européennes, Université de Montréal)
- Discussion : Les fédéralismes nord-américains, un point de vue européen / Discussion: North American Federalism, an European Point of view  
Bruno Théret (Université de Paris Dauphine)
- Débats avec la salle / Debates
- 10h50 Pause café / Coffee Break
- 11h00 **2<sup>ÈME</sup> TABLE RONDE : LES RÉFORMES DE L'AIDE SOCIALE AU CANADA ET AUX ÉTATS-UNIS / 2<sup>ND</sup> ROUND TABLE: RECENT WELFARE REFORMS IN CANADA AND IN THE UNITED STATES OF AMERICA**
- **Une évaluation des résultats de la réforme de l'aide sociale de 1996 aux États-Unis / An evaluation of the 1996 Welfare Reform in the United States**  
Gary Burlless (Brookings Institution, Washington)
  - **Politique de workfare: bilan de la Prestation nationale pour enfants (PNE) au Canada : l'État comme investisseur social / Workfare policies: Evaluation of Children's benefits (PNE) in Canada, the State as a social investor**  
Deena White (Université de Montréal)
  - **Enjeux politiques de ces réformes / Recent Welfare Reforms, The Political Issues**  
Neil Gilbert (Berkeley University - California)
- Discutant / Discussion  
Antoine Parent (Université de Nancy, MIRE)
- Débats avec la salle / Debates
- 12h40 Pause Déjeuner / Lunch break

## après-midi / afternoon

- 14h30 **3<sup>ÈME</sup> TABLE RONDE : LES POLITIQUES SOCIALES EN FAVEUR DES PERSONNES HANDICAPÉES / 3<sup>RD</sup> ROUND TABLE: DISABILITY POLICIES IN UNITED STATES AND CANADA**
- **Présentation générale des politiques en faveur des personnes handicapées aux USA et au Canada / Major Trends in Policies for Disabled People in Canada and in the United States**  
Sylvie Cohu, Diane Lequet-Slama (DREES), Dominique Velche (Centre de recherche sur les personnes handicapées)
  - **Bilan de la loi anti-discrimination aux USA / Assesment of the American with Disabilities Act (ADA)**  
René Jahiel (Connecticut University - École libre des Hautes études à New-York)
  - **La réforme de la prise en charge aux USA : un point de vue politique et un point de vue de chercheur / Employment focused Policies in the USA : a Political Perspective and a Researcher's Point of view**  
Sue Suter (Social Security Administration - Baltimore)  
Stephen Bell (Urban Institute - Washington)
- 16h00 Pause Café / Coffee break
- 16h30 • **Les politiques en faveur des personnes handicapées au Canada / Policies for Disabled People in Canada**  
Normand Boucher, (Université de Laval, CIRRIIS)
- **Le point de vue d'une association comme Independent Living / The point of view of an Association: Independent Living**  
Traci Walters (Independent Living, Canada)
- Discutant / Discussion  
Patrick Gohet (Délégué interministériel aux personnes handicapées)
- Débats avec la salle / Debates
- 18h00 Fin de la première journée / End of the first day

## matin / morning

- 9h00 Accueil café / Welcome coffee
- 9h30 **4<sup>ÈME</sup> TABLE RONDE : LES POLITIQUES DE SANTÉ EN AMÉRIQUE DU NORD / 4<sup>TH</sup> ROUND TABLE: HEALTH CARE POLICIES IN NORTH AMERICA**
- **Le système de santé américain et ses perspectives de réformes / The American Health Care System and some States' Recent Reforms**  
Philip Musgrove (Deputy Editor of "Health Affairs")
  - **La réforme de Medicare aux États-Unis, une évaluation de ses conséquences / The Medicare Reform in the United States**  
Lawrence Brown (Columbia University)
  - **Le système de santé au Canada : les exemples du Québec et de l'Ontario / The Canadian Health Care System: Case studies in Quebec and Ontario**  
Michel Grignon (Université MacMaster - Ontario)
- Discutant / Discussion  
Victor Rodwin (New York University)
- Débats avec la salle / Debates
- 12h30 Conclusion :  
**Quels enseignements peut-on tirer des réformes de protection sociale conduites aux États-Unis et au Canada ? / Conclusion: Social Policies Reforms: Lessons from a French and an American Perspectives**  
Mario Dehove (Cour des Comptes), Paul Dutton (Northern Arizona University)
- 13h15 Fin du Colloque / End of the Conference